

Tribuna

COTIDIAN INDEPENDENT DIN JUDEȚUL SIBIU

Anul CX, nr. 1056

Vineri, 7 ianuarie 1994

6 pagini, 60 lei (la abonați - 40 lei)

Trista soartă a călușilor troieni

Aglomeratie mare pe coridoarele NATO, acum, la câteva zile distanță de summit-ul de la Bruxelles! Nenumărate contacte diplomatice și declarații care de care mai agitate pregătesc de o bună bucată de vreme o atmosferă



mai mult decât încordată în jurul acestui eveniment. S-ar putea zice că o asemenea stare de asediu nu a mai trăit NATO nici pe vremea clinciurilor cu dușmanul său de moarte - Tratatul de la Varșovia, între timp decedat. Pe de o parte, spre Bruxelles își îndreaptă speranțele și disperarea tocmai țările care până în 1989 erau de partea cealaltă a tranșeei, sub umbrela protectoare a Moscovei.

Umbrela nemaexistând, toți ex-aliații mărunti ai marii ex-Uniuni Sovietice fug către alta, care li se pare mai sigură și mai protectoare. Din păcate, nu suficient de primitoare și încăpătoare! Firește, în această cursă a disperării nu mai rămâne loc și pentru fair-play, concurenții năvălind pur și simplu către umbrela cu pricina sau căutând să o ia pe scurtătură, cum este cazul

Poloniei, Cehiei și Ungariei. De cine fug azi toți acești sărmani copii ai Estului? De însuși tătucul lor de odinioară care acum, în criză, tună și fulgeră împotriva tuturor. Iar amenințările unui stat în criză sunt mai periculoase decât blestemele unui om în criză! Așa că, statele Europei Centrale și de Est știu ele ce fac...

Nu prea mai știe în schimb ce să facă citadela speranțelor noastre - NATO. Canadienii și olandezii, potrivit ultimelor declarații, ar înclina către deschiderea porților. Statele Unite ale Americii - care au încă un cuvânt hotărâtor de spus - recomandă mai multă prudență față de "călușii troieni" ce se agită spre Vest. Se vorbește de o posibilă nouă divizare a Europei și apariția de noi tensiuni periculoase pe continentul european. Se avansează și o soluție de compromis: programul american sofisticat intitulat "parteneriat pentru pace" prin care se calmează temerile Rusiei și se asigură un minim de securitate celorlalți. Ce va ieși, vom vedea la începutul săptămânii viitoare. Oricum, senzația de insecuritate persistă. Diferența față de anii 80 este doar că atunci se băteau unii cu alții, iar acum toți contra toți.

TRIBUNA

Tribuna sporturilor nr. 197

Luni, 10 ianuarie, fideli cititori vor avea un nou prilej de satisfacție: reîntâlnirea cu săptămânalul "Tribuna sporturilor" ajuns la nr. 197, dar la prima apariție din acest an.

Sumarul este incitant, cu articole care continuă să surprindă aspecte semnificative ale fenomenului sportiv sibian, dar și cu informații de ultimă oră, fotoreportaje, comentarii, interviuri.

O pagină este rezervată sportului internațional. Ca de obicei, nu va lipsi programul TV.

DORIȚI SĂ URMAȚI CURSURILE UNUI "COLLEGE" AMERICAN?

NIMIC MAI SIMPLU: CITIȚI-NE!

1. Înainte de a intra în detalii privind procesul de admitere, am dori să dăm câteva explicații în legătură cu particularitățile sistemului universitar american și cu natura acestui îndrumător. În primul rând am vrea să clarificăm câțiva termeni care provoacă des nedumerire în Europa. După absolvirea liceului (high school) urmează prima treaptă a învățământului superior: college (undergraduate study). Acesta nu trebuie confundat cu colegiile apărute deunăzi în România, deoarece este o parte integrantă a învățământului universitar și nu o etapă pregătitoare a acestuia. După cei patru ani de college, mulți americani se angajează direct (inclusiv ca ingineri, profesori de liceu etc.) pe baza diplomei de Bachelor of Arts (B.A.) sau Bachelor of Science (B.S.).

Pe de altă parte cei interesați într-o specializare mai avansată sau în cercetare, de obicei urmează un program de graduate study după terminarea college-ului. În funcție

de durata și de intensitatea studiilor întreprinse aceste studii doctorale se încununează fie cu un Master Degree (de obicei după doi ani) sau cu un doctorat (Ph.D. - de obicei după cinci ani).

Acest îndrumător se adresează în exclusivitate celor interesați în procesul de admitere la college, întrucât este bazat în bună măsură pe experiența autorilor și deoarece admiterea în programele de graduate study diferă substanțial pentru diferitele universități și specializări. Informațiile ce urmează se referă în primul rând la absolenții de liceu care doresc să se înscrie în primul an de college și cu anumite rezerve (datorită diferențelor de procedeu) studenților din primii 2-3 ani de facultate care încearcă un transfer la un college american. De asemenea reamintesc că cele ce urmează nu sunt o "rețetă" sigură de succes, chiar dacă strategia a funcționat până acum destul de bine.

Primul pas care trebuie întreprins cât de devreme posibil este contactarea college-urilor (preferabil începând în august-septembrie, dată fiind "promptitudinea" poștei) pentru a solicita formele de înscriere (application forms) pentru anul universitar următor. Această cerere de înscriere se face în general sub forma unei scurte scrisori în limba engleză în care să se aprecieze situația școlară, principalele interese academice și extracuriculare cât și eventual o explicație a hotărârii de a studia în S.U.A. cu o indicare a situației financiare. Chiar dacă această scrisoare nu este hotărâtoare cu privire la decizia finală (și există șansa ca să fie citită doar în trecere) merită totuși o oarecare atenție, deoarece prima impresie poate fi foarte importantă și există cazuri în care college-

continuare în pagina II

Grigore și Cristian Pop-Eleches

La Sibiu, unii fură ca-n codru

Probabil că multora dintre sibieni denumirile S.C. Kral SRL, S.C. Sipo S.R.L. și S.C. Maril S.R.L. nu le spune nimic. "Niște societăți comerciale cum există cu milele, la această oră, în România" vor gândi unii. Așa s-ar părea, la prima vedere, numai că Garda Financiară - spre lauda ei - a reușit să descopere că aceste trei SRL-uri făceau afaceri necurate (ca să folosesc un eufemism), furând statul - așa de lăhăit, așa de hărțuit, așa de nepuțincios, cum e el - de sute de milioane de lei din câteva trăsături de condei: "Manevrele" celor trei societăți erau simple,

continuare în pagina II

N.I.DOBRA



Foto: Fred NUSS

C.C.I.A. Sibiu -

o bogată agendă de activitate

În prima zi de lucru a anului 1994, la Camera de Comerț, Industrie și Agricultură a județului Sibiu animația era aproape cea obișnuită. Dovadă că multe proiecte, încă nematerializate în anul trecut, s-au clarificat poate chiar la cumpăna dintre ani și, cum ziua bună se cunoaște de dimineață, proaspeții întreprinzători s-au gândit să nu mai piardă timpul și să-și pună afacerile pe roate cât mai repede. De altfel, și în anul 1993, în județul nostru numărul societăților comerciale nou înființate a fost ridicat. Ultimele date furnizate de Registrul comerțului arată că din totalul de 7098 societăți înmatriculate în județ, 2165 au fost înființate în 1993. Din acestea, 1956 sunt societăți cu răspundere limitată (S.R.L.), 219 societăți mixte, 112 societăți în nume colectiv, 64 persoane fizice, 20 societăți pe acțiuni, 10 regii autonome, 2 societăți în comandită simplă și o organizație cooperatistă.

Discuția cu d-nii Gheorghe Ionaș, președintele C.C.I.A. Sibiu, și Nicolae Popescu, vicepreședinte, s-a axat însă pe acțiunile pregătite și organizate de Camera la acest început de an. Între acestea se detașează, în primul rând, diversificarea activităților desfășurate. Astfel, în colaborare cu Agenția Română de Dezvoltare, se pun la dispoziția agenților economici câteva servicii suplimentare importante: * avize pentru înființarea societăților cu capital mixt; * consultații; * acțiuni comune cu A.R.D. (misiuni economice, întâlniri cu oameni de afaceri, acces la programe de finanțare interne și externe, inițierea de legislație economică etc.). O altă colaborare se perfectează cu "Monitorul oficial", tot în ideea sprijinirii agenților economici.

Un capitol important în activitatea C.C.I.A. Sibiu încă de la începutul acestui an, îl va constitui începerea derulării Protocolului de colaborare cu Camera de Comerț din Mainz - Germania și a convenției de colaborare economică de lungă durată cu Camera de Comerț din Phuket - Thailanda.

În vederea înființării unui centru de pregătire și calificare profesională în județ - o dorință mai veche a Camerei, care nu și-a găsit până acum rezolvare - încă din această lună vor avea

continuare în pagina II-

Nicolae ACHIM

La telefon
41.28.10
TRIBUNA

* **M.B. din Sibiu:** "Am fost la alimentara de pe B-dul Victoriei (la Kwanka) unde am cumpărat pulpe de pui, fără os, cu 2650 kg. După 10 minute, m-am reîntors pentru a mai cumpăra încă 2 kg. Vânzătoarea s-a dus în magazie, a băgat marfa în pungă, a cântărit-o, și mi-a încasat banii. Carnea costa tot 2650 kg. Când am întrebat de preț, pentru că primele pulpe cumpărate erau fără os, iar cele cumpărate mai târziu, erau cu os, mi-a replicat: ești oarbă, nu vezi prețul afișat în vitrină? Aștept o clarificare". Chiar așa, factorii în drept ce poziție au față de această stare de fapt? În privința limbajului vânzătoarei ce să mai spunem...

* **Locatarii de pe strada Constituției nr. 23** - ne-au semnalat cu stupeoare, taxele aferente încălzirii centrale, care nu-și au acoperirea calorilor dispuse în spațiile de locuit. Nu mai mult decât ultimul exemplu, anume, începutul anului 1994, este edificator de vreme ce

continuare în pagina II

Mircea BABĂ

Cenaclul umoriștilor sibieni

Ține prima întrunire lunară, din acest an, marți 11 ianuarie, ora 16, la Casa de Cultură a Sindicatelor Sibiu, având în program: rezultatele concursului național al U.E.R. - ului, la care au participat și sibienii, cu tema "Corupția". Viitoarea temă a concursului fiind "Păcăleliile": lectură de epigrame și discutarea lor, pentru "Pagina umoriștilor" din ziarul "Tribuna".

Sunt invitați la întrunire colaboratorii de la pagina Revelion 1994, a ziarului, cât și cei ce îndrăgesc specia noastră literară.

"SIBIENILOR NU LI SE MAI POATE BLOCA AFLAREA ADEVĂRULUI DESPRE EVENIMENTELE DIN DECEMBRIE '89"

- afirmă dl. deputat P.D. (F.S.N.) Doru

-Viorel Ursu, fost ministru de interne-

- Cu riscul de rigoare, nu-mi pot reprimă o întrebare de căpătâi: cum apreciați "Procesele de la Sibiu"? Am în vedere "Procesul primului terorist" - mr. Ioan Bunda -, "Procesul cîsnădienilor", "Procesul celor 7", "Procesul lui Nicu Ceaușescu"? Refuz să cred că nu le-ați urmărit îndeaproape. Aprecieră dv., chiar și la 4 ani distanță, are valoare istorică...

- Da, procesul lui Bunda mă preocupă și-acum, pentru că el, procesul, rămâne o rușine pentru justiția românească post-decembristă. Și-n celelalte procese s-a montat o "cortină", în spatele căreia adevărul a fost camuflat cu strășnicie... Ca și atunci, cu 2-3 ani în urmă, acum, puterea, pare-se nu-i sincer interesată în aflarea adevărului și pedepsirea adevăraților vinovați. Altfel, cum se poate explica, credibil, că de la "primul terorist Bunda" și până astăzi, n-a mai fost descoperit nici un "terorist"? Asta-i, de fapt, marea problemă a aflării adevărului despre Revoluția română.

- La acea vreme, în Sibiu, dar și în București, a fost acreditată ideea că dv. ați fost retras din judecarea cazului Nicu Ceaușescu, pentru că, după prima "rundă" a cercetării judecătorești, se întrezărea o judecată dreaptă, din care nu prea rezeșea vinovăția lui Nicu Ceaușescu în deznodământul tragic al evenimentelor din Sibiu... Ați crezut, atunci, în vinovăția lui?

- Da, mi-au parvenit și mie asemenea speculații, la care aș mai putea adăuga susținerea unora, potrivit cărora, ca să nu se ajungă la "condamnarea planificată" a lui Nicu Ceaușescu, mi s-a retras președinția completului de judecată, dându-mi-se, în schimb, portofoliul Ministerului de Interne... Rămân la convingerea că au fost speculații contrafăcute, plasate abil, din interese obscure. Întrucât eu n-am dus până la capăt procesul, nu pot să dau sentințe. Cert este că am simțit, însă, de la începutul procesului, că pe ceea ce era trimis Nicu Ceaușescu în justiție, prin rechizitoriul Procuraturii Militare, el nu putea fi condamnat. Asta-i tot!

- Credeți că "strategia" de netrimiteră a lt.col. Dragomir Aurel în justiție este doar o chestiune de timp, sau asta face parte dintr-un plan de exonerare a vinovăției principalilor "dirijori" ai masacrelor din Timișoara, Otopeni, Sibiu, Cugir, Cluj din decembrie '89?

- Dragomir, ca persoană, are mai puțină importanță în aflarea adevărului încă ascuns și nespuse despre Revoluția de la Sibiu. Eu, însă, cred că nu se mai poate bloca sibienilor aflarea adevărului despre decembrie '89. Acest lucru este valabil și pentru întregul popor român, despre întreaga revoluție română. Vreau să vă spun câteva lucruri certe: la Sibiu a fost o adevărată revoluție. Aici, ea n-a putut fi furată și deturnată, ca-n alte părți! Și-o simțim din ce în ce mai mult, după 4 ani... Sibiu este cu adevărat ORAȘ MARTIR! Numai la Timișoara și Sibiu a fost, cu

Discuție consemnată de
Lucian JIMAN

continuare în pagina II

DORIȚI SĂ URMAȚI CURSURILE UNUI
“COLLEGE” AMERICAN?

urmare din pagina 1

sutele de college-uri americane) dar sperăm că vor fi totuși folositoare celor interesați.

Tabelul de mai jos conține următoarele rubrici:

1. Numele și adresa college-ului

2. Testele necesare

3. Punctajul TOEFL minim pentru admitere

4. Numărul de studenți străini ce beneficiază de ajutor financiar în fiecare promoție

5. Bursa medie acordată studenților străini

1	2	3	4	5
Amherst College PO Box 2231 Amherst, MA 01002	TOEFL	600	9	15679
Bennington College Bennington, VT 05201	SAT+ TOEFL		5	17210
Berea College CPO 2344 Berea, KY 40404	TOEFL	500	29	10500
Bowdoin College Brunswick, ME 04011	TOEFL	550	7	17457
Brown University Box 1876 Providence, RI 02912	SAT+ TOEFL	600	27	18032
Clark University 950 Main Street Worcester, MA 01610-1477	TOEFL		73	10260
Colgate University 13 Oak Drive Hamilton, NY 13346-1383	SAT+ TOEFL	550	13	19262
Columbia College 212 Hamilton Hall, Columbia Univ. New York, NY 10027	SAT+ TOEFL	600	10	15000
Dartmouth College McNitt Hall Hanover, NH 03755	SAT+ TOEFL	600	necunoscut	
Dennison University Box H Granville, OH 43023	TOEFL	550	19	14154
Dickinson College PO Box 1773 Carlisle, PA 17013-2896	TOEFL	600	13	20000
Franklin and Marshall College Box 3003 Lancaster, PA 17604-3003	SAT+ TOEFL	600	15	17066
Gettysburg College Eisenhower House Gettysburg, PA, 17325-1484	SAT+ TOEFL	550	7	21193
Grinnell College Box 805 Grinnell, IA 50112-0807	TOEFL	550	25	10319
Hamilton College Clinton-New York 13323-1293	SAT+ TOEFL	580	23	18709
Harvard and Radcliffe Colleges Byelry Hall, 8 Garden Street Cambridge, MA 02138	SAT+ TOEFL	600	66	17935
Juilliard School 60 Lincoln Center Plaza New York, NY 10023-6590	TOEFL		11	16591
Lafayette College 118 Markle Hall Easton, PA 18042-1770	SAT+ TOEFL	600	15	15375
Lawrence University PO Box 599 Appelton, WI 54912-9986	SAT		30	11051
Lewis and Clark College LC Box 32 Portland, OR 97219	TOEFL	525	8	14150
Macalester College 1600 Grand Avenue St.Paul, MN 55105-1899	SAT+ TOEFL	550	36	9389
Massachusetts Institute of Technology (MIT) 77 Massachusetts Avenue Cambridge, MA 02139	TOEFL	575	77	4614
Mount Holyoke College College Street South Hadley, MA 01075-1488	SAT+ TOEFL	600	32	19941
Oberlin College Carnegie Building Oberlin, OH 43015	TOEFL	530	29	15517
Ohio Wesleyan University Sandusky Street Delaware, OH 43015	TOEFL	530	45	9333
Princeton University Box 430 Princeton, NJ 08544-0430	SAT+ TOEFL	600	40	11275
Standford University Old Union, Second Floor Standford, CA 94305	SAT+ TOEFL	600	26	15615
Swarthmore College 500 College Avenue Swarthmore, PA 19081-1397	SAT+ TOEFL	600	9	11500
Sweet Briar University Sweet Briar, VA 24595	SAT+ TOEFL	550	21	12218
University of Pennsylvania 1 College Hall Philadelphia, PA 19104-6376	SAT+ TOEFL	600	27	16066
Vassar College Box 10 Poughkeepsie, NY 12601	SAT+ TOEFL	600	14	18189
Wellesley College Wellesley, MA 02181	SAT+ TOEFL		8	18554
Wesleyan University High Street and Wyllys Avenue Middletown, CT 06457	SAT+ TOEFL	600	5	17400
Yale University Box 1502 A Yale Station New Haven, CT 06520	SAT+ TOEFL	600	37	16272

(va urma)

“SIBIENILOR NU LI SE MAI POATE BLOCA AFLAREA
ADEVĂRULUI DESPRE EVENIMENTELE DIN DECEMBRIE '89”

urmare din pagina 1

adevărat, revoluție! La București, la puține ore după căderea lui Ceaușescu, revoluția a fost deturnată... Eu spun, argumentat, că Revoluția din 1989 nu este încă terminată. Categorie, nu! De ce? Pentru că revoluție înseamnă schimbare. Or, puterea politică din România post-decembristă n-a făcut schimbări fundamentale, de esență. Deci, Revoluția nu-i încă desăvârșită. - În încheiere, vă întreb, domnule Doru -Viorel - Ursu, cum vedeți existența a două monumente - unul al M.Ap.N și unul al M.I. - la o distanță de doar 15-20 m, ridicate în memoria unor ostași români care au ucis ostași români, în însângeraatul decembrie 1989? - Hotărârea de a se ridica monumentul celor 25 ofițeri și subofițeri M.I. uciși în 22 decembrie '89 a fost luată pe când eu eram ministru de interne, dar a fost terminat când eu nu mai eram titularul respectivului minister. Pentru mine este un lucru de jale că noi lăsăm istoriei naționale două monumente, aflate aproape vizavi, despre sfânta lor semnificație, probabil, nimeni nu va înțelege nimic, dacă nu se află adevărul despre evenimentele din decembrie 1989. Asta-i marea problemă! Eu n-am dorit această situație bizară, dar atunci, la acea vreme, altfel nu s-a putut. Această-i realitatea! Nădăjduiesc că cei 41 de copii, care au rămas orfani prin dispariția părinților lor, vor ști să-și întipărească în minte crezul că tații lor sunt Sfinți și că n-au dezonorat, cătuși de puțin, uniforma pe care au purtat-o, căzând la datorie...

La Sibiu, unii fură ca-n codru

urmare din pagina 1

dar ingenios concepute, astfel că, la prima vedere, toată activitatea lor se desfășura în cea mai strictă legalitate. Deci: S.C. Sipo importa alcool rafinat (de unde și cum fiind o altă poveste cu cântec pe care nu v-o spun acum) și prepara, în bazine mari, vodcă și palincă. Preparatul rezultă îl vinde (neîmbuteliat) la S.C. Kral, care i-l revinde la S.C. Sipo, adăugând, de astă dată, la preț, ambalajul: cutii de carton, sticle de 1/2 l și dopuri. S.C. Sipo efectuează operația de îmbuteliere și revinde băutura la S.C. Kral, care o plasează - contra cost, firește - la S.C. Maril și aceasta, în sfârșit, o comercializează, adică o scoate pe piață. De ce atâta tevdură, se va întreba omul de rând și de bună credință, pentru o banală palincă și-o insipidă vodcă? Ei, bine, pentru simplul și deloc nevinovatul motiv că astfel, în perioada noiembrie '92 - decembrie '93, procedând astfel, statul a putut fi furat cu suma de 515.207.000 lei, reprezentând diferență de preț necuvenită însoțită de S.C. Kral numai de pe urma... ambalajului. Respectiv, a achiziționat ambalaje în valoare de 107 milioane lei, pe care le-a "vândut" la S.C. Sipo, cu 758,5 milioane lei, depășind cu mult procentul de adaos admis de lege, care i-ar fi dat dreptul să le vândă cu maximum 243 milioane lei. Pe de altă parte, S.C. Sipo - cea care îmbutea băutura - pentru a micșora accizele datorate bugetului de stat, trecea în facturi valoarea de vânzare a vodcii și palincii sub valoarea lor de producție, în schimb umfla să plesnească valoarea ambalajelor (cutii, sticle, dopuri!), fiindcă pe acestea nu se percep accize... Astfel, S.C. Sipo a păgubit statul cu 154.264.000 lei. În plus, comisarii Gărzii Financiare au constatat că la S.C. Sipo S.R.L. (pe str. Frigoriferului nr. 2) se efectua îmbutelierea băuturii fără ca societatea să aibă această operațiune înscrisă în obiectul de activitate... În concluzie S.C. Kral va trebui să vireze la bugetul de stat 515.207.000 lei (diferențe de preț necuvenite), S.C. Sipo - 308.528.000 lei (accize), 23.000.000 lei (majorări pentru întârziere) și 167.300.000 (sumă încasată necuvenit pentru prestarea activității de îmbuteliere). Iar în încheiere, "surpriza" pe care le-am rezervat ocitorilor: toate cele trei societăți comerciale - Kral, Sipo, Maril - îi au ca patroni pe Leonardo Pozza, cetățean italian și pe Margareta Badiu, economistă crescută și educată în spiritul eticii și echității socialiste. P.S. Așteptăm legea care să-i trimită la ocnă pe cei ce se fac vinovați de evaziune fiscală. Un amărât care fură două găini costelive stă câteva luni la Aiud, în vreme ce pentru asemenea furturi ca-n codru legea prevede o amendă de 10.000 lei (o ladă de bere!) sau nu prevede nimic...

C.C.I.A. Sibiu - o bogată agendă de activitate

urmare din pagina 1

loc întâlniri cu factorii responsabili din județ pentru a se grăbi materializarea acestei idei. Deocamdată, vor continua cursurile de scurtă durată cu contabilii societăților comerciale privind noua contabilitate - cursuri susținute de cadre universitare din Timișoara și Sibiu. În luna februarie (în perioada 21-25) la Sibiu va avea loc, cu sprijinul C.C.I.A. Sibiu, un program de pregătire pentru morarii de grâu particulari din țară, program organizat și susținut de A.C.D.I. (o organizație a principalelor asociații de fermieri și bănci de credit agricol din S.U.A.) și finanțat de Agenția Statelor Unite pentru Dezvoltare Internațională din cadrul Ambasadei S.U.A. La acest curs - primul dintr-o serie de 3 (al doilea și al treilea vor avea loc în primăvara și vara anului 1994) - vor participa morari de grâu particulari care au între 3 și 40 de angajați, lucrează de cel puțin 6 luni în acest domeniu și au investiții semnificative (de ex. echipamente) în domeniul morăritului. Un număr limitat de locuri este rezervat pentru angajații morilor proprietate de stat, dar numai dacă au făcut progrese substanțiale în vederea privatizării. Și încă un amănunt: A.C.D.I. va suporta toate cheltuielile - cazare, masă, materiale de curs, cursantul plătindu-și doar transportul până la Sibiu. Ce-ar mai trebui reținut din activitatea Camerei de Comerț, în aceste zile de început de an? După cum ne mai precizau interlocutorii noștri, au început și pregătirile pentru participarea societăților comerciale din județ la târgurile internaționale din semestrul I, unde vor fi organizate pavilioane românești și Guvernul va suporta parțial cheltuielile. Nu în ultimul rând, în intenția Camerei se află și organizarea unui bal al oamenilor de afaceri din județul Sibiu.

La telefon

urmare din pagina 1

caloriferele sunt, nu foarte reci, ci amorțite: "Să dea bunul Dumnezeu să avem posibilitatea de-a ne pune contoare... și atunci să vedem cine pe cine fură!" Cazul locatarilor din acest bloc se alătură și altor nemulțumiri (opinii consemnate în ziarul nostru) semn că "înghețul" vine mai de sus. * Mutu Vasile, nr. telefon 44.88.23 - a găsit un câțel de rasă. Păgubașul poate să-l recupereze sunând la telefonul mai sus amintit.

PROGRAM T.V.

Vineri, 7 ianuarie

7.00 TVM- Telematinal 10.30 Curcubeu 11.00 1001 audiții 12.00 Luvru - un miracol 13.00 Ecran de vacanță 13.30 Desene animate 14.10 TVR Iași și Cluj-Napoca 16.00 Formula 3 16.30 Tradiții în Maramureș 17.00 Emisiune în limba germană 18.00 Pro Patria 19.00 Întoarcearea la Eden 20.00 Actualități, sport, meteo 20.45 Dialoguri politice 21.15 Reflecții rutiere 21.45 Viața dublă (SUA, 1987) 23.05 Actualități 23.25 Atheneum 0.20 Întâlnirea de la miezul nopții 1.10 Jazz fan

Sâmbătă, 8 ianuarie

8.00 Bună dimineața de la Iași 9.10 Ba da, ba nu 10.00 3 zile pentru a câștiga 11.00 Din lumea animalelor 11.30 Ecranul 12.30 1001 audiții 13.30 Curat murdar 14.10 Ora 25 - tranzit TV * Anul sportiv 1993 * Povestiri cu final neașteptat * Beverly Hills * Top muzical, Mapamond * Vestul paradisului 19.15 Teleenciclopedia 20.00 Actualități, meteo 20.55 Dallas 21.50 Săptămâna sportivă 22.10 Pop show 23.10 Hunter 0.15 Pop show

Duminică, 9 ianuarie

8.00 Bună dimineața 9.10 Clubul lui Guliver 10.00 3 zile pentru a câștiga 10.30 Lumină din lumină 11.30 Viața satului 13.00 Melodii populare 14.20 Videomagazin * Umor * Muzică ușoară * Muzică populară * Desene animate * Rock * Umor spaniol * Anul sportiv 1993 (II) 18.20 Știință și imaginație 18.50 Spectacolul lumii 19.20 Robingo 20.00 Actualități, meteo, sport 20.45 Un strigăt în noapte (Anglia, 1992) 22.30 Duminica sportivă 23.00 Măștri ai cântului: Nicolae Herlea 23.50 Actualități 24.00 Pe ultima sută de metri.

TRIBUNA CULTURALĂ

TÂRNAVELE

- ÎNTRE ISTORIE

LITERARĂ ȘI DOCUMENT

Aici pe Târnavă, la Crăciunul de SUS, Goga se auto-interoga despre soarta obsedantului spațiu-simbol contemplând "cei trei pruni frățâni" din satul părintelui său Iosif Goga: "Tre pruni frățâni, ce stau să moară, / Și tremur creasta lor bolnavă, / Un vânt le-a spânzurat de vârfuri / Un pumn de fire de otavă / Cucuta crește prin ogradă, / Și polomida-i leagă snopii... / Ce s-a ales din casa asta, / Vecine Neculai al popii!"

Aproape fără excepție personalitățile care au coplărit sau doar au poposit pe Târnavă, și ele nu sunt puține - Agârbiceanu, Cotruș, Herman Oberth, Blaga, Sadoveanu, Cezar Petrescu, N.D. Cocea, Minulescu, Ion Pillat - au lăsat o pagină, sau un document în urmă, care să vorbească despre trecerea lor. Evident, și timpurile și mediul erau altele. În cartea sa "În spațiu și timp", sculptorul Ion Vlasiu notează în toamna lui 1946: "Aici în Copșa Mică timpul trece foarte încet, te simți în afara lui. Stau sub niște brazi și pentru prima oară citesc pe Slavici. E cuceritor. Beau un vin foarte bun, plutesc într-un spațiu euforic... Sibiul văzut de aici e o groapă afumată, rău mirositoare, apăsătoare de timpul negru al trecutului".

Paradoxul acestei descrierii te invită să gândești ce spațiu de liniște și puritate era Copșa acelor decenii, înainte de catastrofa poluare ce a urmat. Și autorul paginilor de jurnal, în același ton continuă: "Casa lui Marin (inginerul Ciortea n.n.) e plină de trofee vânătoarești. Sunt aici coarne de cerbi, de țapi, cocoși de munte împăiați, blăni de urși, de mistreți și alte, alte grozăvii ale pasiunii vânătoarești... / Aș sta aici la Copșa, sub dealurile Târnavi, aș sta zece ani. Da, un turn de fildes... Eu niciodată nu m-am odihnit!"

Altă carte, alt autor, alt document care ne întoarce în timp la zile-anii buni ai Copșei interbelice. Profira Sadoveanu în volumul său "Planeta părăsită": "... Întâia oară când am văzut o câprioară a fost la Copșa, în refugiu. Am stat încremenită, ca un stâlp, de teamă ca imaginea aceea străvezie să nu dispară pe dată, ca un fum. Neașteptând s-o văd topindu-se în umbre și lumini, am coborât oceanul fermecat și m-am îndepărtat cu pași înceți și sufletul cuprins de-o dulce și negrăită frumusețe. Tata, parcă simțind ce se petrece în mine, adăugă cu grabă:

- Dar să știi că eu în câprioare n-am tras nicio-

dată".

Trei sau patru ani mai înainte, la Mediaș se organizează o mare șezătoare literară. Cu această ocazie, la 4 mai 1941, Ion Marin Sadoveanu și Ion Minulescu semnează autografe pe cărțile lor în beneficiul unor confrăți mediașeni.

Un poem antologic semnează mai aproape de noi, inspirat de bogăția acestor locuri: vinul de Târnavă, Alexandru Andrițoiu. Titlul lui, nici nu putea fi altul: "Balada toamnei", iar versurile pe măsură: "Mă simt urcând ușor din aurori/ Către amiezii mirifice și grave/ când beau cu fața-ntoarsă spre viori,/ aceste aspre vinuri de Târnavă./ Voi bate nuci cu prăjina lungă/ când fetele dansează pe ciorchini/ și vara regatu-i ne alungă,/ bogăția toamnei, în lumini trei puncte..."

În "Mărturisirile unui anonim" (volum de memorii), poetul Ion Th. Ilea amintește de revista "Transilvania noastră" pe care o scoate în 1944 la București și șezăturile literare organizate ca un protest împotriva Diktatului de la Viena, în orașe situate aproape pe granița vremelnică a părții de nord ocupate. Între ele, una are loc în trei orașe de pe cele două Târnavă. Dar să lăsăm documentul să vorbească: "Articolul pe care l-a scris Cezar Petrescu se intitula "Contribuția scriitorilor la întreținerea conștiinței naționale a Transilvaniei". Cu același titlu și același conținut a rostit conferința la Mediaș, Blaj și Târnaveni, după care au citit versuri și proză: Al. Raicu, Theodor Scarlat, George Popa, Mihai Axente, Sofia Arcan, Ion Th. Ilea și Galia Henegariu".

În neprețuite documente se pot constitui, la subiectul nostru și unele pagini care reamintesc trecerea lui Radu Stanca prin Mediaș. De exemplu, în decembrie 1957 cu ocazia unui turneu cu piesa "Maria Stuart". Din romanul epistolar al celor doi prieteni: Ion Negoitescu și Radu Stanca reproducem un fragment dintr-o scrisoare a poetului datată 16 decembrie 1957: "Chiar și ultima ta scrisoare (pe care i-ai adresat-o lui Doti) am găsit-o după ce ne-am înapoiat la... Mediaș, unde câteva zile "Maria Stuart" s-a luptat cu un public care se îmbulzea la uși și ferestre, asaltându-ne". /.../ N-am mai avut de la "Hangița" un atare triumf. Poate chiar mai mare decât acela. Iar Doti (Dorina Stanca, soția poetului n.n.) e luată cu asalt atât de femei, cât și mai ales de bărbați".

Titus ANDRONIC

"MIRAJUL LINGVISTIC" SAU INCURSIUNE ÎN FASCINANTA SUPREMAȚIE INTELECTUALĂ EXERCITATĂ DE STRUCTURALISM

Traducerea în limba română a cărții "Mirajul lingvistic" de Toma Pavel, apărută la Editura Univers în 1993 constituie un eveniment intelectual de excepție atât pentru inteligența filologică cât și pentru cititorul avizat și dornic să pătrundă secretul unei zeități devenite aproape sacrosante. Este demersul întreprins chiar din interiorul sistemului, dar în același timp detașându-se de el, de una din cele mai luminate minți românești din diaspora. Părăsind țara în 1970, autorul își urmează destinul de excepție mai întâi ca profesor universitar de studii filologice și lingvistice în Canada și, actualmente, ca profesor titular la Princeton University în Statele Unite în cadrul departamentului de literatură comparată.

Tălmăcirea românească a lucrării este realizată după versiunea în limba engleză care față de prima ediție, în franceză, cuprinde un Post-scriptum **Afacerea Heidegger** și o Addenda cu noutăți din Franța, adăugiri care redimensionează lucrarea și îi adăpostește trimiterile. Acest studiu constituie o lucrare de referință în domeniu, conferindu-i se premiul <Rene Wellek> pentru cea mai bună carte de teorie literară a anilor 1989-1990.

Atras de mirajul pe care l-a exercitat timp de decenii unul dintre cele mai populare curente, în ocurență structuralismul, criticul elaborează o lucrare de amplă articulație și cuprindere interdisciplinară, el încearcă și reușește să dea un răspuns documentat acestui fenomen cu adevărat rezonanță în demersul epistemologic al secolului al XX-lea. Cu momentul inițiat ancorat în teoria lui Ferdinand de Saussure asupra arbitrarului semnului lingvistic, acest

curent care la început proliferează în fonologie și lingvistică, este curând adaptat altor domenii precum filosofia limbajului, psihanalizei, sociologiei, antropologiei, poeziei narative, semioticii și semanticii.

Autorul trasează evoluția acestui curent de la începuturile sale, în 1929, care coexistă simultan la Praga și Copenhaga, Yale și Hit, la apogeul înregistrat de modelul lingvistic în perioada 1955-1965 și până la declinul său care se schitează pe la mijlocul deceniului al nouălea la Paris, și care nu este deloc străin de controversele angajate aici asupra lui Heidegger. De ce Parisul? La această întrebare Toma Pavel răspunde prin existența în capitala franceză a unei culturi hipercentralizate care favorizează permeabilitatea la noutate, îi favorizează ecloziunea, pentru ca în final să-i semnaleze declinul.

Discipolii acestei perioade în filozofie sunt: Hegel, Marx, Nietzsche, Husserl și Heidegger, dar la apariția sa observă criticul, structuralismul găsește un limbaj epistemologic insuficient elaborat și își asumă ceea ce trebuia să revină filozofiei prin universalitatea modelului lingvistic datorită orientării lui spre logica modernă și noua filozofie a științei.

Toma Pavel se oprește asupra momentelor de referință ale doctrinei decantând valorile pozitive înregistrate de fonologia lui Roman Jakobson, influența modelului lingvistic asupra fundamentării sistemului semiotic de către A.J. Greimas, contribuția lui V. Propp la dezvoltarea poeziei narative prin elaborarea în "Morfologia basmului" a modelului universal, care va influența

ența o întreagă producție semiologică apărută ulterior și care înregistrează stabilirea unor constante semantice și continuitatea unor motive literare în perspectivă diacronică. Fascinația metodei structurale nu a înregistrat numai succese, astfel transpunerea modelului fonologic în antropologie de către Levi-Strauss prin analiza mitului lui Oedip este considerată neperținentă și contestată din perspectiva determinării ontologice a mitului de către contextul social. Pătratul semiotic al lui Greimas ca matrice interpretativă a oricărei forme semnificante păcătuiește prin neluarea în considerație a unor elemente esențiale ale obiectului în cauză și pretenția de a produce ceea ce a eliminat. Modelul universal al lui Propp se dovedește a fi morfologia unui singur tip de basm, al Omorătorului de balauri. Roland Barthes în S/Z 1970 adept al noii metode de modernizare în lingvistică, spune textul lui Balzac "Sarrasine" unei lecturi multiple prin utilizarea mai multor coduri. Acest asediu asupra semnificativului "pentru a-l face să explodeze", include din ferice la el și o detașare ironică.

La fel procedează Gerard Genette în "Figures III" când spune textul lui Proust unei analize riguroase structurale și îl traversează de la un capăt la altul, utilizând un limbaj hiper-specializat și ultrasofisticat.

Toma Pavel aduce în text observații judicioase asupra modului diferit de abordare a personajului în opera lui Constant pe care-l numește "scurtătura clasică" (definirea personajului prin trăsături morale) față de "ocolul realist" care apare la Flaubert prin prezentarea personajului din exterior.

Meritul autorului în această viziune de sinteză asupra celei mai importante doctrine a secolului XX, este de a fi sesizat în afara contribuției sale majore în majoritatea domeniilor care definesc gnoza, motivele care i-au determinat ascensiunea și pe care autorul le coroborează cu ceea ce el numește "comportament intelectual discreționar", determinat de organizarea pieței intelectuale franceze, care suferă o modificare după evenimentele din 1968, în sensul autorității subminate a specialiștilor. Dar problema este mai complexă, teoria lui Boudon, observă Toma Pavel, greșete tocmai prin faptul că încearcă să explice ascensiunea structuralismului speculativ printr-o mișcare studențească. Criticul observă că această legătură poate fi privită din ambele sensuri, influențele fiind reciproce.

Reevaluându-i autenticitatea și decantând valoarea de non-valoare, criticul încearcă să delimiteze contribuția autentică a structuralismului la progresul cunoașterii umane prin instituirea unor metode științifice în cercetare.

Dezabuzat de paradigme, scheme, grile și coduri de lectură, cititorul îndrăgostit de literatură în imanența ei fulminantă și divină, se întoarce la vechea tradiție a valorilor perene care fără a stipula o supremație își cer dreptul la replică: eul subiectiv, individualitatea textului, intuiția cititorului.

În pofida acestui reviriment, moștenirea structuralistă va persista prin ceea ce are peren, universal și inconfundabil - fascinația transpunerii formale a transcendenței.

prof. Mariana Modran-Deac,
Liceul Sanitar Sibiu

Cartea de poezie

Poezia lui M. Petean instituie o scriitură lirică ce valorizează concepte poetice moderne (post-moderne) cum ar fi "monotonie", "fabricație", "sterilitate", "operă", "livrescă", "operă imperfectă" etc. Textul poetic e construit în maniera în care își controlează propriul decodaj producător de sensuri.

Poetul textualizează un univers fragmentat propunându-ne un scenariu poetic realizat în gama unui teatralism grotesc și sarcastic. Spectacolul lumii e citit în latura sa derizorie. I s-a reproșat poetului o anumită absență a omogenității și inadecvarea eului la lumea scrisă în text. Ori într-o lume reificată în care inautenticitatea, artificialitatea sunt elementele dominante, eul poetic refuză să se implice consemnând la nivelul unei ironii înțelegător superioare fragmentul de viață.

Se observă la M. Petean, ca de altfel la mai toți poeții secolului nostru, o luare în stăpânire a conceptului de fragment în sensul în care era înțeles de un mare poet ca T.S.Eliot. Fragmentarismul caracteristic a liricii moderne e un procedeu ce preia fragmente din lumea modernă pe care le supune unei prelucrări multiple, având totuși grijă ca marginile fracturilor să nu-și corespundă.

În cel mai ludic spirit cu putință, poetul descrie spectacolul lumii, oferindu-ne "poeme ironice-sarcastice": Se vând pășuni cu pălcuri de pădure/cărți cu literele șterse.../ofer angoasă stil Ludovic XIV/strada Fericii nr.16.../ofer poeme ironice-sarcastice/contră sentimente și atitudini din cele mai drastice". Poetul deși aparține generației opteciste, care făcea din procedeu textualizării un mit, se detașează de ea printr-o ironie fină și ceea ce e mai rar la un spirit

ardelenesc ia în răspăr chiar și ritualurile vieții noastre măsurate de anotimpuri. Sigla meditativă, gravă e totuși prezentă în subtextul ironiei, iar poezia devine o reflecție pe tema timpului ireversibil ce ne scrie viața și moartea.

Poetul e în cele din urmă un visător ce-și durează o casă din pipe, unde noaptea pe lună plină/o droaie de drăcușori albaștri sugeau fumul/ce avea se pare gust și iz de cuvinte arse". El e "mare meșter mai ales în reducerea/evenimentului la neant/și în inventarea din nimic/du misterele metapsihice". În unele texte M. Petean e un poet al realului ca metaforă a visceralului contemplat între visul hiperboreic și mineralizarea sa.

"Poemele cu Ana", ciclul ce apare și în ultimele două volume, sunt poezii pe tema eternei și marii, unicei întâlniri monadice. În unele din textele acestor cicluri poetul, deși sentimental, își reprimă efuziunile afective "jucând" totuși "piesa" unei întâlniri paradigmatică a noului Adam cu Eva sa. În spațiul erosului din aceste poeme poetul se cuminecă cu desăvârșirea. Poezia lui M. Petean înregistrând proza și poza acestei lumi obiectuale, reificate, spectrul "absurd și derizoriu de care se îmbolnăvește" și textul care face deseori saltul din inadecvarea la lume tipic expresionist la nivel regizat în maniera suprarealiștilor. Poet autentic cu o frazare concisă, o sintaxă percutantă, M. Petean impune un mod propriu de "lectură" a lumii în care trăim. Volumul "Zi după zi" apărut în biblioteca Euphorion, cu o prezentare grafică de excepție ieșită din mână gândului graficianului M. Stănescu e și o raritate bibliofilă.

prof. Ioan Mariș

Mircea Petean: "Zi după zi"

I
tu crezi în putera curată
a întâlnirii

pe drum șerpilor prelungi întră tot mai adânc
în vechile piei

răsărit de soare salcâmul
înarpează piatra care tace

îi eu spune doar -
"buzele tale
pe neîfînd
nume al meu
iubit
atunci
în depărtări cu stânci"

II
aș vorbi despre înverzita vale
în care s-a răsturnat carul cu greieri
tărațul lor - ah! - amar mă mai plesnește

aș vorbi despre urme
dar închid ochii - nimeni
și nimic nu le poate descrie mai nimerit

aș vorbi despre un anume sfârșit
și se face vid în piept
umblă cu o mână-n somn cuvântul
atingând pereții umezi

aș vorbi
o
despre ce n-aș vorbi
Ana

aș vorbi despre tine
și-n loc de sunete așez un zămbet
de sfînx auriu în fața imensității zilei de mâine

III
ți-s ochii asemenea
lunii
vibrând după trecerea apelor
în lemnul singuratic
orbit
de lovitură de nisip
cu disperarea lor
de-a nu mai încălța
pământul
pietritic rădăcinile-n cer
mâți de răchită

lasă-mă numai o clipă să fiu
sprânceană frumos arcuită

PROPUNERE

INDECENTĂ

IREZISTIBILA INDECENȚĂ A MILIONARILOR

Unui soț i se propune o avere dacă acceptă ca soția sa să petreacă o noapte, o singură noapte de dragoste cu un milionar. Aceasta este între-barea lansată provocator în noul film american *Propunere indecentă*.

Dar dumneavoastră? Sunteți pre-gătiți să renunțați la orice griji finan-ciare pentru totdeauna, lăsându-vă soția să facă dragoste cu un necunoscut în schimbul unei sume fabuloase?

Milionarul din film nu este altul decât "băiatul de aur al Americii anilor '70", Robert Redford. Ceea ce transformă propunerea într-o pro-

blemă cu atât mai delicată, cu cât actorul este un bărbat atrăgător, fer-mecător și... sentimental. Chiar și la vârsta de 55 de ani.

Tentația banilor sau tentația plă-cerii? Pentru ce optează personajele implicate în această situație? Există, desigur, și posibilitatea de a alege fidelitatea. Dar dumneavoastră cum ați proceda?

Este o asemenea propunere un atac vulgar la adresa căsătoriei?

Este o tranzacție oarecare?

Sau este o modalitate de a atrage atenția unei femei pe care o dorești?

RUINA NE PAȘTE SATELE

Ceea ce n-a reușit Ceaușescu cu spiritul-i diabolic și mintea atinsă de paranoia se pare că vor izbucni "democrații" cloțiți sub pulpana lui. Geniul pustiu al Carpaților a demolat (ce-i drept) câteva așezări de chirpici pe care a vrut să le "sistematiizeze" în stilul lui caracteristic: să alinieze câteva blocuri din beton pe două "uliți large", cu apartamente stas, fără baie, fără pod, fără pivniță, fără balcon, fără lumină, fără căldură, fără apă, să-i ducă pe bă-trâni în aziluri și pe tineri la muncă, să se laude că românii sunt harnici, deștepți, ospitalieri, disciplinați, blânzi, buni și că dacă le dai un pumn de orez (ca la chinezi) îți mănâncă din palmă și strigă lozinci.

Toate asociațiile, organizațiile, societățile care zic că apără drepturile omului au sărit ca arse pe toate meridianele globului. "SOS- satele românești!" a fost strigătul lor de luptă.

Ceaușescu nu mai e, satele românești continuă să moară, de astă dată ucise nu cu buldozerele ci și mai crâncen, cu nepăsarea, nepriceperea, indolența celor ajunși să conducă, de la Guvern și Parlament în jos și invers. Sunt sate uitate de Dumnezeu și de cei puși să le administreze, sunt locuințe, mai ales, de oameni bătrâni, bolnavi, neputincioși, lăsați în voia sorții. Magazine nu mai există, autobuzele, care să permită deplasarea celor aflați în nevoie, au fost scoase de pe trasee, doctori - nu, polițiști - nu, de multe ori, nici popă... Case în ruină, grădini în paragină, garduri prăbușite ori transformate în lemne de foc... unde sunt și ce fac cei care gemeau de ți se frângea inima: "SOS - satele românești!" Unde sunt cei ce se fotografiau în fața camioanelor cu ajutoare pentru satele românești? Ei s-au dus, au uitat, au și ei bătrâni lor, handicapați lor, satele lor, care trebuie ajutate. Noi, însă, am rămas și nu facem decât simpozioane, sesiuni de comunicări, mese rotunde, excursii, vizite, banchete, concursuri Robingo, circuite Caritas, ianugurări, agape, banchete, spectacole, parade, festivaluri, entuziasm, lumină, politică, pupături, discursuri patriotice, lacrimi naționale, vorbe late, bale lungi...

Ruina ne paște nu numai satele (n.i.d.)

Sincere mulțumiri!

Asociația umanitară a handicapaților neurolocomotori din Sibiu (str. Mitropoliei nr. 2), aduce calde mulțumiri sponsorilor săi, tuturor societăților și instituțiilor care au contribuit în 1993 la îmbunătățirea activității sale, la alinarea suferințelor membrilor săi, la bucuria celor care fără de voia lor poartă povara handicapului.

Scuzele mele, domnule primar!

În ziua de marți, 4 ianuarie 1994, ora 11, am fost convocat la Cabinetul primarului municipiului Sibiu, în legătură cu punerea în funcțiune a aducțiunii cu apă pentru municipiul Sibiu, din sursa Sadu II, la care suntem implicați. Filiala noastră a executat captarea, camera de încărcare, bazin redresor de 10.000 mc și 4,5 km. de conductă diam. 1200 mm. Până la această dată partea de construcții executate este în valoare de circa 600 milioane lei, cu perspectiva aceleiași valori pentru 1994, în vederea finalizării lucrării.

Domnul ing. Sorin Șerbu, care ocupă temporar acest cabinet, a început discuția (de altfel ca și în alte ocazii când am fost convocat) în niște termeni care, scuzele mele domnule primar!

lezau bunul simț etic și tehnic și aveau o tentă pregnantă care aduce aminte de vechile ședințe de partid, convocate la tov. prim secretar al municipiului.

Iritat de această atmosferă i-am spus domnului ing. Sorin Șerbu că este "mârlan" și am părăsit cabinetul.

Profit de amabilitatea redacției cotidianului TRIBUNA de a insera în coloanele sale scuzele mele făcute public pentru apostrofarea la adresa domnului ing. Sorin Șerbu.

ing. Ovidiu Vasilescu
(sibian de origine)
Directorul Filialei Electromontaj
Călimănești

"Gazeta de Miercurea"

În decembrie '93 a văzut lumina tiparului un nou periodic în județul nostru: "Gazeta de Miercurea" - organ al Asociațiunii Transilvane pentru Literatura Română și Cultura Poporului Român - Despărțământul Miercurea. Din edito-rialul primului număr aflăm că "gazeta se va afla totdeauna în mijlocul oamenilor din toate localitățile Despărțământului, făcându-se ecoul frământărilor lor și, după putință, povătuitor și îndrumător".

Colegiul de redacție al acestei publicații lunare în 4 pagini: Nicolae Gastone - red. responsabil, Emilian Aisie, Ilie Ludoșan, Nicolae Lupu, Bălănel Mariș, Ioan Morar, Ioan Nicoară, Ovidiu Savu, Dumitru Suciu, Liviu Pătrunjel, Ioan Tatu, Dumitru Deac - prezentarea grafică, Costică Martin - tehnoredactor.

O inițiativă demnă de stimă și de sprijin. Să fie într-un ceas bun!

Murmure cu voce tare

În 31 decembrie, pe la amiază, dintr-un magazin particular alimentar din Hipodrom (B-dul Mihai Viteazul) ieșea un bătrân ocărând în gura mare: "Hoților, ați făcut cafeaua... (n-am reținut cifra). Am muncit 30 de ani ca să vă îmbogățesc pe voi, privatizatori!"

Asemenea "murmure" s-au înmulțit în ultima perioadă. Oameni care nu se mai pot stăpâni și vorbesc singuri: "Nu vă e rușine!" "Iar ne dă carne numai os și grăsime" "Hoților, porcilor!"

Fraților, nu vă mai faceți nervi degeaba. Nu vă place, nu luați. Căutați și până la urmă nu există să nu găsiți ceea ce căutați. Sau pe aproape. Și dacă aveți...pungă.

Economia de piață e concurențială. Trierea o fac consumatorii. Te-ai fript o dată cu un "negustor", fugi de el ca de dracu și la-să-l în plata Domnului cu marfa lui cu tot. (I. S.)

RTL - 10 Jahren

Luna aceasta programul RTL împlinește 10 ani de viață. La rostirea dorinței "haide să stăm împreună", programul a adunat citate ale diferitelor vedete din lume <<Au cântat>>, haide să stăm împreună. David Copperfield - marele iluzionist, actori din filmele ce sunt difuzate actualmente pe canalele RTL (RTL Plus; RTL; RTL 2). S-au realizat montaje pentru această aniversare, care să cuprindă actori mari din filme mari; Beverly Hills 90210, Agentul 007 (James Bond); Căminul lui Mary și altele; precum și din emisiuni distractive de genul Der Preis ist Heist (unde se dau ca premii mașini, mobilă de bucătărie ș.a.)

Priviți deci cum o televiziune de 10 ani își realizează emisiunile. Priviți și luați aminte. La mulți ani RTL!

R.M.

DE LA
A.J.F. SIBIU

Asociația județeană de fotbal anunță toate echipele participante în Divizia C., campionatul județean I și II, juniori și cadeți, că vizele anuale ale legitimațiilor jucătorilor și taxele formațiilor din cadrul județului Sibiu, se fac zilnic începând cu data de 17 ianuarie 1994, orele 9-12.

C.R.D.

Luni, 10 ianuarie

RTL: 7.00 Bună dimineața! și seriale 11.30 Paradise Beach 13.00 Magazinul amiezii 13.30 Springfield Story 14.20 California Clan 15.10 Vremea dorinței 16.00 Ilona Christen 17.00 Hans Meiser (show) 18.00 Cine e șeful aici? 18.30 O afacere de familie 19.00 Paradise Beach 20.10 Exploziv-magazin 20.40 Vremuri bune, vremuri rele 21.15 Familia Flodder 21.45 O familie foarte dragută 22.15 Pânda 23.15 Ziua X 0.00 Secvențe culturale 0.30 Crima din preajmă 1.00 Reluări seriale

PRO 7: 6.45 Seriale și d.a. 11.50 O mie de mile de praf 13.50 Cei 3 mușchetari 15.30 Fulgerul pe roți 16.25 Mr. Belvedere 16.55 Visez la Jeannie 17.30 Desene animate 18.55 Feris Bueller 19.25 Albumul de familie 19.55 Roseanne 20.25 Bill Cosby Show 21.15 Femeia soim 23.25 Umbrele nopții 1.35 Raven 2.30 Mike Hammer 3.30 Themi

SAT 1: 7.00 Bună dimineața cu fotbal 12.25 Umbrele pasiunii 13.20 Roata norocului 14.00 Trapper John, M.D. 15.00 Vecinii 15.30 Încurcătura 16.05 Bonanza 17.00 Star Trek 18.00 De 5x5! 19.00 Totul sau nimic 20.00 Știri, sport, meteo 20.30 Roata norocului 21.15 Doctorul din munți 22.20 Te rog, arată-te! 23.10 Hunter 0.00 News & Stories 0.45 Canal 4: clipuri și interviuri 1.50 Star Trek 3.30 CRASH RTL 2: 6.55 Filme și d.a. 10.50 Ruck-Zuck 11.20 California Highschool 11.50 Adam 12 - Polițist în L.A. 12.20 Fotbalul și viața 12.50 Dr. Quinn 13.45 Desene animate 18.00 Femeia de 7 milioane 18.50 Ruck-Zuck 19.20 Zâmbiți, vă rog! 20.00 Maddie și David 21.00 Știri, sport, meteo 21.15 Cover Up 22.15 Wrestling 23.30 Monștrii 0.00 Miză mare 1.45 Cover Up 2.40 Tebazar "Dominion" 3.10 Wrestling 4.40 Miză mare

ARD: 7.00 Magazin matinal 10.00 Magazinul dimineții 14.45 Știri economice 15.00 Emisiune cu "șoricelul" 15.30 Misterele celei de-a șaptea căi 16.03 Robin Hood 17.30 Hey, Dad! 18.10 Magazinul serii

18.55 OK, Corky 19.55 "Nu despre părinții răi!" 21.00 Știri 21.15 Drumuri în necunoscut 22.00 Reportaje 22.45 Magnum 23.30 Temele zilei 0.00 La locul faptei 1.25 Proștuțul

3SAT: 10.05 Mag. dimineții 11.00 Leeds & Liverpool 11.30 Scriitorul E. Jandi 12.00 Muzică simfonică 13.15 Istoria sindicatelor 14.05 Mag. amiezii 14.45 Leipzig în...tranzit 15.15 Riverboat 16.45 Versuri și imagini 17.05 Seibenstein 17.30 Șpaima străzii 18.15 Accidentele de circulație 19.00 Im. din Austria 19.45 Destinul săptămânii 20.30 Mag. științific 21.15 Huliganii din Basel 23.30 Viața culturală

Super Ch.: 6.30 Em. religioasă 8.30 Buletin financiar 9.45 Afaceri la zi 10.00 Tele shop 14.00 Azi - rep. 14.30 Piața europeană 15.30 Roata banilor 19.00 Azi - rep. 20.00 Știri 20.30 magazin cultural european 21.00 Tom Brokaw special 22.00 Cronica dezastrelor naturale 22.30 Amintiri 23.30 Oferta pieței 23.45 Show-ul serii cu J. Leno 1.00 Știri 2.00 Timp egal - show politic 2.30 Detectivii

DSF: 7.00 Călărie (Dublin) 9.30 Guinness Book 10.00 Menținerea în formă 10.30 Profil sportiv 13.00 Mag. de călătorie: Caraibe 13.30 Young & Fun 14.00 Menținerea în formă 14.30 Fără nervi 15.00 Fotbal Echipa Germaniei 16.00 Trans World Sport 17.00 Baschet Bundesliga 18.00 Fotbal Bundesliga 19.00 Fotbal în sală (Hannover) 23.00 Fotbal Camp. Spaniei 0.00 Wrestling

TNT & Toons: 7.00 D.a. Our Noir 21.00 Doamna din lac 23.00 Jeopardy 0.20 Ieșirea din ceață 1.55 Polițistul răzbnunător 3.40 Ai grijă, iubito! 5.05 Parteneri periculoși

MTV: 8.00 Matinal cu VJ Rebecca 11.00 VJ Ingo 14.00 Mari hituri, cu Paul King 15.00 VJ Simone 17.30 Coca Cola Report 17.45 Noutăți cinematografice 18.15 3 din 1 19.00 Topul UK, cu Paul King 21.00 Ray Cokes 21.30 Phil Collins: Călătorie fantastică 23.00 Mari hituri 0.00 Coca Cola Report 0.15 Ecranul 0.45 3 din 1 1.00 Rock Block cu Pipp Dann

Casa de Presă și Editură

Tribuna S.R.L.

str. George Coșbuc nr. 38
2400 SIBIU - Tel. 41.28.10
Fax 41.20.26 Telex 69247 TRBSB

Director general:

EMIL DAVID

Directori adjuncți:

RUDOLF KAMLA

OCTAVIAN RUSU

COLEGIUL DE REDACȚIE

Octavian RUSU, redactor șef

Mircea BIȚU, redactor șef adjunct

Dumitru NIȚĂ, secretar general de redacție

Lucian JIMAN, Dumitru MANIȚIU, membri

TELEFOANE

Secretariat: 41.28.10

Redactori: 41.31.83; 41.25.06

Mica publicitate 41.33.33

Mare publicitate 41.25.06

Procesare computerizată

Casa de Presă și Editură

Tribuna S.R.L.

ISSN 1220-1357

Tipar Mard SRL Sibiu

MICA PUBLICITATE

PIERDERI

Pierdut căteșușă neagră, zgărdă roșie. Recompensă. Telefon 41.54.68 (95)

* Pierdut carnet de șomer nr. evidentă 2042, pe numele Borbil Nicoleta (294)
* Pierdut certificat naștere pe numele Molinaru Adrian. Telefon 42.15.98 (279)
* Pierdut legitimație veteran de război nr. 6067, pe numele Căzanel Achim. O declar nula (304)

* Pierdut carnet de sănătate pe numele Vasile Ioan. Îl declar nul (307)

* Pierdut carnet student pe numele Mircea Carmen. Îl declar nul (309)

* Pierdut carnet student pe numele Toma Lucia Carmen. Îl declar nul (334)

ÎNCHIRIERI

* Închiriez apartament două camere, confort I, parter înalt, Strand. Telefon 43.70.82 (17)

* Închiriez bar amenajat. Telefon 42.03.12 (140)

* Închiriez casă, 5 camere, central. Telefon 44.41.08 (200)

* Închiriez spațiu 20 mp (curent, apă), pentru depozit sau magazin, avantajos, str. Siretului. Telefon 44.47.92 (282)

* Închiriez, în condiții avantajoase, apartament două camere, mobilat, cartier Hipodrom. Telefon 41.81.73 (302)

* Închiriez apartament mobilat. Vând vin și rachiu natural. Telefon 42.61.25 (327)

SCHIMBURI DE LOCUINȚĂ

* Schimb locuință ILL, multiple dependențe și facilități, cu apartament 3 camere și diferență. Telefon 092/41.76.05, orele 16-19 (259)

* Ofer apartament proprietate, str. Rahovei, bloc 33, ap.15, etaj 3, contra cameră, bucatărie, proprietate, vizibil orele 9-11. Telefon 42.89.70, fam. Bozdog (284)

* Schimb casă în comuna Șura Mică, cu apartament în Sibiu. Informații-telefon 41.55.08 (306)

PRESTĂRI ȘI OFERTE DE SERVICIU

* GEROTOUR transportă persoane în Germania, miercuri, pe ruta: Nürnberg - 27.000 lei-Heilbron-Stuttgart - 30.000 lei. Obținem asigurări medicale. Telefon: 43.60.47; 43.69.80 (93)

* Transport persoane cu microbuz, München-Ravensburg, via Austria. Telefon 43.33.31 (53)

* S.C. DELMAR SRL angajează pentru secția de producție: două tinere, 25 ani; un tânăr, 25 ani. Telefon 44.41.08 (200)

* Transport marfă cu camion acoperit 4t, volum mare, 40 mc. Telefon 42.37.35 (184)

* Firmă angajează mașiniste pentru croitorie la Triploc și Sienger. Telefon 092/43.01.43 (225)

* Firma TRANS-MARA efectuează excursii în Grecia. Telefon 42.50.74 (241)

* Angajează vânzătoare pentru o jumătate de normă. Telefon 42.22.87 (236)

THEO REISEN transportă persoane în Germania la Nürnberg-Heilbron-Stuttgart. Plecări: 9, 16, 23, 30 ianuarie 1994. Telefon: 092/47.20.71, 8-20; 092/42.72.23, 17-21 (25.414)

Societate româno-franceză angajăm brutari, cofetari și patiseri. Telefon 092/41.11.29 (106)

REISEBURO KESSLER-KONIG-NICOLAI transportă persoane în Germania, pe ruta: Nürnberg-Heilbron-Mannheim-Frankfurt-Köln-Gummersbach-Siegen, în fiecare sâmbătă. Telefon 41.72.68, 81.26.27 Mediaș (16)

Meditez limbile germană și engleză. Telefon 43.42.77 (197)

S.C. IAMOL SRL angajează de urgență brutar calificat și modelator. Telefon 42.14.50 (239)

Angajăm contabilă, cu normă întreagă, pentru contabilitate pe calculator și secretar-dactilograf casier. Sibiu, telefon 43.49.55

Angajăm urgent electricieni instalații. Telefon: 48.19.95; 42.37.37 (358)

* KYTO SRL organizează excursie la Istanbul, în 9 ianuarie 1994. Telefon 41.56.02 (162)

* TRANS-EUROPA Sibiu, str. N. Bălcescu nr. 41, telefon 41.12.96 și Frații Grachi nr. 16 A (vizavi de Consulatul german), telefon 43.15.69, efectuează săptămânal, marțea, transport de persoane în Germania: Nürnberg-Heilbron-Stuttgart și Frankfurt-Mannheim. Efectuăm la cerere transport cu microbuz. Închiriem autocare pentru curse externe (25.356)

* Firma INCOTA ATLAS transportă persoane în Germania, în fiecare miercuri, spre orașele: Nürnberg-Heilbron-Stuttgart-Augsburg-Ulm-Mannheim-Frankfurt-Siegen-Köln-Düsseldorf-Dortmund, cu întoarcere sâmbătă. În fiecare sâmbătă spre orașele Nürnberg-Heilbron-Stuttgart-Augsburg-Ulm-Karlsruhe-Mannheim-Frankfurt, cu întoarcere marți. Informații-telefoane: 43.67.87; 44.30.27; 44.46.19; 48.24.89 (25.204)

* ALMA REISEN transportă persoane la Nürnberg-Heilbron-Stuttgart-Pforzheim-Karlsruhe în fiecare sâmbătă. Telefon 42.48.53 (25.297)

* TRANSIMEX efectuează transport de persoane și marfă în și din Germania. Plecarea în 11 ianuarie 1994. Telefon: 42.66.80; 42.62.05; 41.56.77 (361-TVA)

* Firma AMAD transportă persoane în Germania în fiecare joi, pe ruta: Nürnberg-Würzburg-Frankfurt-Köln. Telefon 42.44.40 (25.400)

* COMPRES AVRIG transportă persoane la Heilbron-Heidelberg-Darmstadt-Frankfurt în 12, 20, 28 ianuarie. Telefon: 42.48.53; 55.07.80 (25.050)

* TAVI REISEN transportă călători, pachete pe ruta: București-Sibiu-Köln. Condiții avantajoase. Telefon: 092/43.11.57; 092/43.12.95 (6)

* S.C.M. HANNA CONF SRL angajează:

- secretară, cunoșcătoare a limbii germane, eventual a limbii engleze
- oabsolventă a liceului economic, secția contabilitate

Telefon 092/48.26.49 (61)

* Transportăm marfă camion 7,5 tone. Telefon 43.14.40, 8-16 (124)

* Firma MENDY REISEN transportă persoane în Germania, în fiecare miercuri și sâmbătă. Telefon 41.62.53 (146)

* Transport persoane în Germania, cu microbuzul, în 10 ianuarie. Telefon: 42.00.69; 43.03.52 (205)

* S.C. GEROIMPEX SRL Sibiu efectuează transporturi de persoane în Germania, săptămânal, joia, cu microbuz confortabil, pe ruta: Sibiu-Heilbron-Stuttgart. Informații, zilnic, telefon 41.79.73, orele 9-17 (33)

* Firmă transportă marfă cu microbuz Mercedes, 1,5 t. Telefon 42.98.04 (108)

* S.C. TADY IMPEX SRL transportă persoane în Germania, în fiecare miercuri, pe ruta: Sibiu-Arad-Budapesta-Bratislava-Praga-Pilsen-Nürnberg-Heilbron-Stuttgart-Reutlingen-Sigmaringen, cu microbuz Mercedes. Preț 40.000 lei. Telefon 44.36.93 (139)

* Angajează temporar marochineri calificați. Telefon 44.64.61, după ora 18 (168)

* Montez tapet import, cu materialul clientului sau al meu, în condiții avantajoase. Informații la telefon 41.38.26, orele 16-18 (117)

* Transport marfă camion acoperit 6 tone. Telefon 43.33.31 (53)

* Societatea comercială LENIS BARCONS, str. Pescarilor nr.3, telefon 43.76.76, angajează domnișoare prezentabile, cu experiență în domeniu, vânzător chioșc și ospătăriță bar (68)

* S.C. PERLA SRL angajează: fochist centrală termică (pensionar); sofer ctg. B, C, vechime minim 2 ani; muncitoare necalificată (20-25 ani). Telefon 43.07.08, zilnic 9-16 (281)

* TRANS-ADLER transportă persoane în Germania. Plecări 12-21-29 ianuarie. Telefon 42.84.15 (286)

* Filmări video. Telefon 43.42.61 (270)

* S.C. TOP TOURS INTERNATIONAL transportă persoane în Germania, în fiecare vineri, cu microbuze Ford Transit, de 9 locuri. Telefon: 41.71.18; 48.24.93 (332)

* Firma ATHOS transportă marfă cu microbuz de 1,5 tone. Telefon 43.84.31 (350)

DIVERSE

* Ofer 5-24 chitanțe Caritas Cluj, din 1 septembrie 1993, prima depunere, plus 1000 DM, pentru Dacia 1310 sau VW Golf Diesel, înmatriculat (înmatriculabil), eventual cumpăr în rate. Adresați str. Rândunelelor nr. 17 (Lupeni) (247)

* S.C. RALEX COM SRL anunță onoratei clientele intenția de majorare a prețurilor (296)

* S.C. RO-HOLLAND TRANS SRL Dumbrăveni majorează prețurile la tarifele de transport intern și internațional precum și la produsele care se desfac prin societatea noastră, începând cu data de 6 ianuarie 1994 (253)

* S.C. GIORDANO SRL Sibiu anunță intenția de majorare a adaosului comercial la vânzări și servicii, începând cu 6 februarie 1994 (243)

Facultatea de Medicină anunță scoaterea la concurs a unui post de dactilograf. Înscrierea: str. Bahluiului nr.16, în perioada 6 - 14 ianuarie 1994. Acte necesare: cerere, certificat curs dactilografie, memorii de activitate, caracterizarea de la ultimul loc de muncă, cunoșcătoare a unei limbi străine. Limită de vârstă 40 ani. Telefon 42.20.05 (261)

* Asociația Pentru Cinstirea Eroilor Martiri din 22 Decembrie 1989 Sibiu convoacă pe toți membrii săi la adunarea generală ce va avea loc în ziua de 12 ianuarie 1994, ora 16, în str. Brukenthal nr.4, pentru comunicări importante. Comitetul

* Complexul de îngrășare a taurinelor Homorod, jud. Brașov, achiziționează tăurași peste 200 kg, grâu și porumb la prețuri avantajoase. Plata numerar la predarea mărfii. Telefon 092/26.09.84, între orele 8-18 (25.069)

* S.C. DUMITRU M SRL Cislădie, Piața Nouă, bloc P3, anunță majorarea adaosului comercial de la 20 % la 50 %, începând cu luna februarie 1994 (271)

* Societatea comercială CERAMART-MOLDOVAN & COMP SNC aduce la cunoștință onoratei clientele majorarea prețurilor produselor ceramice (292)

* RAGCL Cislădie, cu sediul în Cislădie, str. Uzinei nr.2, anunță scoaterea la concurs a postului de director economic, în ziua de 24 ianuarie 1994. Condiții: studii superioare, vechime în specialitate de minim 5 ani. Informații la telefon 56.24.25 (272)

* Firma ORIZONT anunță clienților intenția de majorare a prețurilor, începând cu data de 1 februarie (274)

* Păratul Vlad Enache, cu ultimul domiciliu cunoscut în str. Țiglar, bloc B1, scara 2, ap. 39, este citat la Judecătoria Sibiu, în dosar 7660/93, cu termen la 17 ianuarie 1994, în proces de divorț cu Vlad Viorica (308)

Consiliul local Gura Răului anunță organizarea în data de 21 ianuarie 1994, ora 10, licitație pentru închirierea unui spațiu comercial situat în Gura Răului nr. 197 (323)

* S.C. INTERCONS SRL Sibiu anunță intenția de majorare a adaosului comercial practicat (324)

* Firma INCOTA angajează casieră. Informații: str. Ed. Bielz nr. 82 (fostă CAP Zorile) (342)

* S.C. POLAR UFS SRL anunță intenția de majorare a tarifulor, începând cu data de 1 februarie 1994 (351)

* S.C. DO SRL anunță intenția de majorare a tarifulor, începând cu data de 8 februarie 1994 (357)

CUMPĂRĂRI

* Cumpăr DM. Sibiu, telefon 42.78.72 (125)

* Cumpăr certificate de proprietate. Telefon 43.67.87 (25.204)

* Cumpăr mobilă, pendule, ceasuri, antice, Sibiu, telefon 43.86.75 (42)

* Cumpăr sticle de Pepsi, 50 lei/buc. Str. Lungă nr. 73 (fostă 11 Iunie), sub Viaduct, Gara Mică (234)

* Cumpăr forinți. Telefon 43.72.06 (232)

* Cumpăr parbriz și chedăr pentru Peugeot 505, fabricație 1985. Telefon 44.10.95, ora 18 (267)

Cumpăr certificate de proprietate. Telefon 42.74.91 (25.420)

Cumpăr certificate de proprietate, ofer 15.000 lei. Telefon 41.66.40 (319)

* Cumpăr mobilă veche. Relații la telefon 42.81.11 (287)

* Cumpăr cazan centrală termică. Telefon 41.66.78 (297)

* Cumpăr Ford Escort fără posibilitate de înscriere. Vând Dacia 1300, pentru piese, din Germania. Telefon 092/56.25.82 (341)

* Cumpăr DM. Telefon 41.76.56 (347)

VÂNZĂRI

Vând, urgent, Olcit Club, stare nouă, 5.300 km. Telefon 41.61.55 (182)

Vând camion Mercedes 813, 3,5 t, pentru marfă de volum, înmatriculat, preț avantajos. Telefon 41.81.81, orele 9-17 (256)

Vând mobilă diferită și materiale construcție. Sibiu, telefoane 44.65.00, 41.13.38 (251)

* Vând video recorder UNIVERSUM, nou, preț 400.000 lei. Agnita, telefon 51.00.50

* Vând caroserie Dacia 1300 + anexe. Agnita, telefon 092/51.00.18, orele 19-21 (316)

* Vând, foarte, foarte urgent, apartament 3 camere decomandate, etaj II. Telefon 43.90.53 (317)

* Vând BMW 316, an fabricație 1981, nefnmatriculabil, 1500 DM. Telefon 43.30.71 (318)

* Vând Dacia (de un an). Vând rulotă. Angajează sofer. Telefon 220 Orlat (336)

* Vând remorcă de tractor, rutieră, necesitănd îmbunătățiri, la preț de 150.000 lei. Telefon 44.52.60 (325)

* În str. Olteu nr. 31, clădirea Liceului nr.6, este deschis chioșcul pentru vânzare pâine de la brutăria Universității (242)

* APRIL IMPEX, str. Dărmelilor nr. 12, vinde en-gros: ZAHĂR, produs românesc; CIOCOLATĂ, la cele mai avantajoase prețuri. Telefon 44.65.20 (328)

* Vând local alimentație publică, în casă proprietate personală. Telefon 42.45.06 (329)

* Vând casă două camere + dependințe, în Mediaș (centru). Vând casă, curte, grădină mare în comuna Valea Lungă, jud. Alba. Informații-telefon 82.37.30, după ora 19 (337)

* Vând garaj faianțat, apă, lumină, Valea Aurie. Vând motor VW Golf, piese electrice Dacia. Telefon 42.92.07 (337)

* Vând Olcit Club, din 1988. Vând antenă parabolică + convertor. Telefon 48.24.89, după ora 20 (343)

* Vând vopsea auto, alb 13, import; piese auto Lada. Telefon 092/42.57.07 (344)

* Vând mașină de cusut electrică; cizme noi, bărbătești. Telefon 41.47.00 (345)

* Vând Opel Manta, motor 110 PS, an fabricație 1979, preț 800 DM. Vând Daihatsu Charmand, an 1986. Șoseaua Alba Iulia nr. 53 (346)

* Vând loc pentru construcție, pe "Lotrioara" și bijuterii din aur. Sat Boia nr. 903, telefon 56.01.37 (348)

* Vând butelie aragaz, rusească; armă de vânătoare JJ-16; mașină de cusut "Ileana"; certificate de proprietate. Telefon 56.00.14 (349)

* Vând bibliotecă de stejar, nouă, pentru export. Telefon 43.75.23 (350)

* Vând, ieftin, Ford Granada, an 1981, avariata, înmatriculată. Telefon: 48.18.61; 48.10.11 (350)

* Vând colțar, masă, 6 scaune, canapea, două fotolii, toate folosite. Telefon 43.84.31 (350)

* Vând convenabil, urgent: tv color, diagonală 67 cm; magnetofon; Opel Kadett; VW Passat, tamponat; piese schimb Opel; calculator electric cu bandă. Telefon 43.09.37 (353)

* S.C. KET'S SRL vinde en-gros prin depozitele din Avrighi, str. Cănepii nr. 11 și str. M. Vitcazul (vizavi de Biserica) băuturi

indigene: rom, vodcă, rachiu, coniac precum și țigări, ness, cafea, dulciuri (355)

ANIVERSĂRI

Cu ocazia aniversării a 50 ani de căsnicie, urăm dragilor noștri MARIA și ILIE MUȚIU multă sănătate și un călduros "La mulți ani!" Copiii și nepoții

Azi, 7 ianuarie, de ziua numelui, urăm dragului nostru soț, tată, ginere IOAN COSMA, multă sănătate, fericire alături de cei dragi și tradiționalul "La mulți ani!". Soția Rodica, fiul Adrian, soții Elena și Nicolae Bran (221)

Azi, 7 ianuarie, la împlinirea unui an de căsătorie, urăm dragilor noștri DOINIȚA și IOAN TIMAR, mulți ani fericiti împreună, sănătate și tradiționalul "La mulți ani!" Nașii Rodica și Ioan Cosma (221)

Azi, 7 ianuarie, la împlinirea unui an de căsătorie, urăm dragilor noștri DOINIȚA și IOAN TIMAR, mulți ani fericiti împreună, sănătate și tradiționalul "La mulți ani!" Nașii Rodica și Ioan Cosma (221)

Azi, 7 ianuarie, la împlinirea unui an de căsătorie, urăm dragilor noștri DOINIȚA și IOAN TIMAR, mulți ani fericiti împreună, sănătate și tradiționalul "La mulți ani!" Nașii Rodica și Ioan Cosma (221)

* Astăzi, sincere urări de sănătate, bucurii lui ION ȚINCULUI, fiului (student) NELUTU, mama FELICIA, Rășinari, precum și tradiționalul "La mulți ani!". Nuțica (363)

* Un călduros "La mulți ani!", sănătate, bucurii domnilor ION LEU (01512), IOAN SAMOILĂ, ION NICULESCU, ION TURCU, IOANA, ION PETCU, Casa Armatei, ION POPA, Șura Mare. Nuțica (363)

* Un călduros "La mulți ani!", sănătate, bucurii domnilor ION LEU (01512), IOAN SAMOILĂ, ION NICULESCU, ION TURCU, IOANA, ION PETCU, Casa Armatei, ION POPA, Șura Mare. Nuțica (363)

* Un călduros "La mulți ani!", sănătate, bucurii domnilor ION LEU (01512), IOAN SAMOILĂ, ION NICULESCU, ION TURCU, IOANA, ION PETCU, Casa Armatei, ION POPA, Șura Mare. Nuțica (363)

* Un călduros "La mulți ani!", sănătate, bucurii domnilor ION LEU (01512), IOAN SAMOILĂ, ION NICULESCU, ION TURCU, IOANA, ION PETCU, Casa Armatei, ION POPA, Șura Mare. Nuțica (363)

* Un călduros "La mulți ani!", sănătate, bucurii domnilor ION LEU (01512), IOAN SAMOILĂ, ION NICULESCU, ION TURCU, IOANA, ION PETCU, Casa Armatei, ION POPA, Șura Mare. Nuțica (363)

* Un călduros "La mulți ani!", sănătate, bucurii domnilor ION LEU (01512), IOAN SAMOILĂ, ION NICULESCU, ION TURCU, IOANA, ION PETCU, Casa Armatei, ION POPA, Șura Mare. Nuțica (363)

* Un călduros "La mulți ani!", sănătate, bucurii domnilor ION LEU (01512), IOAN SAMOILĂ, ION NICULESCU, ION TURCU, IOANA, ION PETCU, Casa Armatei, ION POPA, Șura Mare. Nuțica (363)

* Un călduros "La mulți ani!", sănătate, bucurii domnilor ION LEU (01512), IOAN SAMOILĂ, ION NICULESCU, ION TURCU, IOANA, ION PETCU, Casa Armatei, ION POPA, Șura Mare. Nuțica (363)

* Un călduros "La mulți ani!", sănătate, bucurii domnilor ION LEU (01512), IOAN SAMOILĂ, ION NICULESCU, ION TURCU, IOANA, ION PETCU, Casa Armatei, ION POPA, Șura Mare. Nuțica (363)

* Un călduros "La mulți ani!", sănătate, bucurii domnilor ION LEU (01512), IOAN SAMOILĂ, ION NICULESCU, ION TURCU, IOANA, ION PETCU, Casa Armatei, ION POPA, Șura Mare. Nuțica (363)

* Un călduros "La mulți ani!", sănătate, bucurii domnilor ION LEU (01512), IOAN SAMOILĂ, ION NICULESCU, ION TURCU, IOANA, ION PETCU, Casa Armatei, ION POPA, Șura Mare. Nuțica (363)

* Un călduros "La mulți ani!", sănătate, bucurii domnilor ION LEU (01512), IOAN SAMOILĂ, ION NICULESCU, ION TURCU, IOANA, ION PETCU, Casa Armatei, ION POPA, Șura Mare. Nuțica (363)

* Un călduros "La mulți ani!", sănătate, bucurii domnilor ION LEU (01512), IOAN SAMOILĂ, ION NICULESCU, ION TURCU, IOANA, ION PETCU, Casa Armatei, ION POPA, Șura Mare. Nuțica (363)

* Un călduros "La mulți ani!", sănătate, bucurii domnilor ION LEU (01512), IOAN SAMOILĂ, ION NICULESCU, ION TURCU, IOANA, ION PETCU, Casa Armatei, ION POPA, Șura Mare. Nuțica (363)

* Un călduros "La mulți ani!", sănătate, bucurii domnilor ION LEU (01512), IOAN SAMOILĂ, ION NICULESCU, ION TURCU, IOANA, ION PETCU, Casa Armatei, ION POPA, Șura Mare. Nuțica (363)

* Un călduros "La mulți ani!", sănătate, bucurii domnilor ION LEU (01512), IOAN SAMOILĂ, ION NICULESCU, ION TURCU, IOANA, ION PETCU, Casa Armatei, ION POPA, Șura Mare. Nuțica (363)

* Un călduros "La mulți ani!", sănătate, bucurii domnilor ION LEU (01512), IOAN SAMOILĂ, ION NICULESCU, ION TURCU, IOANA, ION PETCU, Casa Armatei, ION POPA, Șura Mare. Nuțica (363)

* Un călduros "La mulți ani!", sănătate, bucurii domnilor ION LEU (01512), IOAN SAMOILĂ, ION NICULESCU, ION TURCU, IOANA, ION PETCU, Casa Armatei, ION POPA, Șura Mare. Nuțica (363)

* Un călduros "La mulți ani!", sănătate, bucurii domnilor ION LEU (01512), IOAN SAMOILĂ, ION NICULESCU, ION TURCU, IOANA

MICA PUBLICITATE

urmăre din pag. 5

VÂNZĂRI

Vând, urgent, Olcit Club, stare nouă, 5.300 km. Telefon 41.61.55 (182)

Vând camion Mercedes 813, 3,5 t, pentru marfă de volum, înmatriculat, preț avantajos. Telefon 41.81.81, orele 9-17 (256)

Vând mobilă diferită și materiale construcție. Sibiu, telefoane 44.65.00, 41.13.38 (251)

* Vând parchet stejar și fag export, uscat. Telefon 41.67.75, orele 19-21 (107)

* Vând tv color, stare excepțională, preț negociabil, garanție. Telefon 092/44.95.78 (129)

* Vând congelator tip ladă. Telefon 41.63.50 (97)

* Vând parchet stejar și fag, garnituri baie OLIVIA. Telefon 42.08.93 (71)

* Vând Ford Transit Diesel și Opel Ascona 1.9, ambele înmatriculate. Telefon 44.18.64, după ora 16 (65)

* Vând, urgent, Fiat 131, motor defect, an fabricație 1984; Opel Record, an 1982 și Peugeot Diesel, din 1983. Telefoane: 41.30.28; 43.70.27 (109)

* Vând aparat de montat cauciucuri; cuptor de patiserie; televizor color, cu 3 luni garanție; Citroen 2500 IE; caroserie tamponată, de Mercedes 300 D; remorcă pentru transportat mașini (platformă); combină frigorifică. Telefoane: 43.65.54; 42.78.26 (113)

* Vând Dacia 1310 Break, an fabricație 1986 (Ungaria) și dozator suc, 3 capete, SIEMENS, cu două tuburi CO2. Telefon 42.80.46 (130)

* Vând tv color cu telecomandă, diagonală 37 cm și 67 cm; receiver satelit, 150 programe, stereo, nou. Telefon 41.76.73 (137)

* Vând tv color, perfectă stare, avantaje; video recorder NOU; sistem de alarmă domiciliu, NOU, RFG. Telefon 41.15.43 (138)

* Vând vitrine frigorifice, la 220 V. Telefon 41.50.01 (144)

* Vând piese Mitsubishi Galant și piese Fiat Ritmo. Telefon 43.32.68 (174)

* Vând Fiat Regata, 1465 cmc, consum 5-6 l, 3000 DM, an fabricație 1985, înscris în circulație. Telefon 48.16.81 (178)

* Vând tv color marca FUNAI, japonez, diagonală 37 și 51 cm, la prețuri avantajoase. Aparatele sunt noi. Telefon 092/44.56.43 (7)

* Vând apartament confort I A, etaj IV, V. Aaron, telefon, pivniță. Telefon 42.41.88 (193)

* Vând mașină de spălat automată, 12 programe. Telefon 42.41.88 (193)

* Vând piele încălțăminte, Italia, 100 mp, lac natural, 17.000 mp. Telefon 42.41.88 (193)

* Vând, urgent și foarte convenabil, Talbot Horizon Diesel, stare excepțională, înmatriculat. Telefon 41.46.05 (195)

* Vând Dacia 1300, stare excelentă, an fabricație 1983, preț 2.200 DM. Telefon 092/42.70.94 (198)

* Vând teren în apropierea șoselei naționale, posibilitate construcție. Telefon 092/56.01.64 (194)

* Vând, urgent, apartament două camere, zona M. Viteazul, preț fix 9000 DM. Telefon 42.36.73, orele 17-19 (187)

* Vând apartament două camere, zonă centrală, nou. Telefon 43.86.80 (186)

* Vând microbuz Peugeot Diesel; Citroen Visa Diesel; VW Passat Diesel; Fiat Regata; Peugeot 104, 205. Telefoane: 43.58.74; 43.15.19 (185)

* Vând video player ORION, sigilat, preț 330 DM. Telefon 092/43.31.26 (201)

* Vând mașini de spălat cu încălzitor, 113.000 lei; mașini de spălat automate, 380.000 lei; aragaze 4 ochiuri, 173.000 lei. Telefon 48.16.56 (206)

* Vând, urgent, chioșc metalic. Informații-telefon 48.01.49 (230)

* Vând camion SR DAC-dubă, motor Diesel, preț avantajos. Telefon 092/43.01.43 (225)

* Vând două plapume noi, din lână, două persoane, preț informativ 50.000 lei/buc. Vând o masă pliantă nouă, melamină albă și lemn, preț informativ 40.000 lei. Telefon 44.48.07 (248)

* Vând, convenabil, frigider. Telefon 48.16.66 (239)

* Vând apartament 3 camere, mobilat, pe valută. Telefon 43.12.39, după ora 17 (25.048)

* Vând mașini carmangerie; congelator Bosch, cântar 500 kg, nou; boiler 60 l, nou; cazan inox; sobă cu plită; video FISHER; chitanțe Caritas, iulie. Telefon 43.53.48, str. Lupeni nr. 46 (171)

* Vindem casă în satul Ruși, compusă din 4 camere, cu gaz metan și grădină. Telefon 44.10.01 sau 44.23.68 (122)

* AGENȚIA IMOBILIARĂ VINDE: casă pentru două familii, în Turnișor, cu toate dotările necesare. Telefon 41.43.74. Program: luni, miercuri, vineri, orele 17-20. Str. Banatului nr.9, ap.24 (50)

* Vând apartament două camere decomandate, etaj I, în Cislădie. Telefon 092/41.43.74, orele 17-20 (50)

* Vând Mercedes 190 E, perfectă stare, 12.500 DM, negociabil. Telefon 41.17.85 (84)

* Vând antichități: statueta bronz, pe pedestal de marmură (mama și copilul); pendulă, an 1800; icoană pe sticlă, scrisă în litere chirilice, "Sf. Trei Ierarhi"; icoană pe lemn; mozezi și alte obiecte. Loc. Săliște, str. Șteaza nr. 91 (101)

* Vând sau schimb camion IFA Diesel, 6 t, an fabricație 1987, cu camionetă 3,5 t Diesel. Plătește diferența. Telefon 48.19.71 (25.248)

* Vând VW Jetta Diesel, an 1982, înmatriculat, consum 5,5 l/100 km, perfectă stare de funcționare. Telefon 41.69.47, orele 15-19 (273)

* Vând DM, sumă mare. Telefon 41.69.47, orele 15-19 (273)

* Vând, urgent, apartament două camere, în V. Aaron și Dacia 1300, din 1981. Relații la telefon 47.18.33 (276)

* Vând garsonieră confort I. Telefon 44.88.00 (277)

* Vând Volga, cu motor de ARO. Telefon 44.88.00 (277)

* Vând casă cu grădină mare, în Ocna Sibiului, str. Pădurii nr. 57, sau schimb cu Transporter, negociabil. Informații-telefon 167 B (278)

* Vând remorcă autoturism, preț convenabil. Telefon 42.48.15 (288)

* Vând boxe 2 x 50 W, boxă 80 W, noi, avantajos. Telefon 47.41.43 (290)

* Vând Talbot Solara în perfectă stare de funcționare. Vând piese de Audi 100. Vând cuptor microunde Goldstar. Vând xerox. Telefon 82.15.90 (291)

* Vând Fiat Uno 45, an fabricație 1985, consum mic, preț convenabil. Telefon 42.11.67 (293)

* Vând piese schimb (motor, cutie viteze, elemente caroserie) Mercedes 240 D. Telefoane: 81.13.12; 81.15.72; 56.11.24, după ora 18 (295)

* Vând acte înmatriculare Renault 11 Diesel și diferite piese. Telefon 44.66.65, zilnic, 8-22 (298)

* Vând, urgent, dublu casetofon Osaka; combină muzicală; frigider 240 l; aparat sudură 220 V; cărți (aventură, dragoste etc.); arcuri ARO; instalație bere butoi; motor 220 V; lăzi bere cu sticle; fotolii pat. Telefon 42.16.33, Aleea Șteaza nr.2, ap.42 (252)

* Vând capotă și aripă stânga față Dacia și 4 roți cu cauciucuri noi, import, 13/155. Telefon 44.92.93 (305)

* Vând bibliotecă sculptată, cu birou și corp pentru tv; scaune și mese metalice pentru terasă. Telefon 092/44.25.31 (301)

* Vând frigider Bosch, mijlociu, stare bună, 120.000 lei. Telefon 41.52.73 (303)

* Vând mașini de tors lână (G.Joseph's Erber). Telefon 44.25.31 (301)

SC SCANDIA SA SIBIU,

cu sediul în Sibiu, str. Morilor nr. 45,

**organizează
licitație**

**pentru închirieri de spații
de depozitare cu sau fără
agent frigorific,**

în prima și ultima săptămână a fiecărei luni, în ziua de miercuri, la ora 10.00, la F-ca Frigoriferul Sibiu, str. Frigoriferului nr. 4,

Relații suplimentare la telefon 41.28.77. -4-

SC RESIB SA SIBIU

**organizează următoarele
licitații:**

1. În data de 27 ianuarie 1994, licitație pentru locație de gestiune la unitatea Gospodina Strand, vizavi de stadionul Voința. Se va depune garanție 200.000 lei. Celui ce câștigă licitația nu i se restituie suma, rămânând garanție.

2. În data de 17 ianuarie 1994, licitație pentru vânzarea mijloacelor fixe și obiecte de inventar, la unitățile Rapid, Butoiul de Aur, Târnava și Gușterița.

Informații suplimentare la telefonul 42.31.19. -19-

Exploatarea de gaz metan Sibiu,

str. Rusciorului nr. 40, telefon 41.50.90, interior 119,

**organizează licitație pentru execuția
de lucrări de reparații pavaje, îmbrăcăminte
asfaltice și betoane, afectate ca
urmăre a intervențiilor asupra con-
ductelor de gaz metan.**

Așteptăm oferte. -23-

DIRECȚIA SANITARĂ VETERINARĂ

a județului Sibiu,

cu sediul în Calea Șurii Mari nr. 21

**anunță concurs pentru ocuparea
postului de Revizor de gestiuni.**

Informații suplimentare la sediul unității, telefon: 41.61.21, 41.66.26, 41.66.27. Încadrarea se face în conformitate cu Legea 33/1993 și anexa 12 din H.G. 281/1993. -25-

Direcția de Poștă Sibiu

organizează, în ziua de 20 ianuarie, ora 10.00

**LICITAȚIE PUBLICĂ în vederea
vânzării unui cazan încălzire centrală
P.A-6 element și a unui recipient hidro-
for capacitatea 1000 l.**

Taxa de participare este de 5.000 lei. Relații suplimentare la telefoanele 40.42.53 și 40.42.10. -24-



MUZEUL CIVILIZAȚIEI POPULARE TRADIȚIONALE "ASTRA" SIBIU

cu sediul în Piața Mică, nr. 11

angajează prin concurs:

➔ **REFERENT** (informatician - stație grafică la Studioul Film Astra) absolvent al Facultății de Informatică.

➔ **MUZEOGRAF** absolvent al Facultății de filologie sau istorie cunoscător al limbilor germană și engleză.

Relații suplimentare la telefon 41.81.95. -26-



**S.C. ALBU
SERVICES
COMPANY
S.R.L. SIBIU**

Angajează:

☆ **confectioner îmbrăcăminte**

femei - calificate

- vechime minimă în meserie - 5 ani

☆ **secretar dactilograf (femeie)**

- cunoscătoare a limbii germane

- vârsta maximă 35 ani

Relații suplimentare la telefoanele 43.62.65 sau 41.81.71, zilnic între orele 8-16. -16-

S.C. COFETARUL S.A. Sibiu

**anunță onorata clientelă că
începând cu data de 10 fe-
bruarie 1994, își majorează
adaosul comercial.** -17-

s.c. LIA SOMP-PREST S.R.L. Sibiu

efectuează prestări în domeniul

financiar - contabil și juridic

Informații suplimentare la telefon 48.03.60

-15-

ARTIA MOBILEI SRL

cu sediul în Sibiu, str. Țiglarilor nr. 101, telefon 43.67.46

produce la comandă:

* dormitoare (pat dublu, dulapuri în 2, 3 și 4 uși, noptiere etc.)

* sufragerie

* canapele și fotolii (inclusiv pat), din lemn masiv, furnizite sau îmbrăcate integral în stofe

* mobilier tineret

* biblioteci

* birouri

* cuiere

* dulapuri hol pentru încălțăminte

* mobilier magazine

Întregul mobilier se poate realiza la orice dimensiuni și culori.

Vizitați expoziția!



Mobila vândută prin firma noastră beneficiază de o reducere de minimum 30% care reprezintă adaosul comercial.

Firma angajează: * Tâmplari, tapițeri, ascuțitori scule, sudor, paznic, BUNI cu salarii MARI.

* Ucenici PLĂTIȚI, pe doi și trei ani în funcție de studii.

* Muncitori necalificați.

Firma cumpără **lemn de nuc** (de preferință netăiat). -18-

S.C. ORLABEEF S.A. Orlat

**Anunță onorata clientelă că
începând cu data de 5.02.1994,
intenționează să modifice prețul de
vânzare cu amănuntul la produsul
carne de bovină, prin magazinul
propriu.**

**De asemenea cumpără cu plata imediată,
la sediul unității: bovine adulte și tineret
bovin peste 400 kg. la prețuri deosebit de
avantajoase.** -13-

Direcția sanitară a jud. Sibiu,

str. Gh. Barițiu nr. 3,

**încadrează prin concurs
inspector de specialitate gradul I A**

(director adjunct cu probleme financiar-contabile) cu studii superioare economice, minim 9 ani vechime în funcții economice. Înscrierile se fac până la data de 15 ian. 1994 la biroul resurse umane. Concursul va avea loc la Ministerul Sănătății. Informații la tel. 43.12.16. -21-